

TABL. 21 (47). **ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN ^a**
DEATHS BY CAUSES ^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Total</i> | Na 100 tys. ludności <i>Per 100 thous. population</i> | Z liczby ogółem <i>Of total number</i> | | |
|--|------------------------|---|---|---------------------------|-------------|
| | | | mężczyźni <i>males</i> | kobiety <i>females</i> | |
| OGÓŁEM | 2000 | 6907 | 945,5 | 3429 | 3478 |
| TOTAL | 2001 | 6912 | 945,6 | 3376 | 3536 |
| | 2002 | 6644 | 907,6 | 3309 | 3335 |
| | 2003 | 6839 | 934,0 | 3407 | 3432 |
| Choroby zakaźne i pasożytnicze | | 47 | 6,4 | 28 | 19 |
| <i>Infectious and parasitic diseases</i> | | | | | |
| w tym gruźlica układu oddechowego | | 4 | 0,6 | 3 | 1 |
| <i>of which tuberculosis of the respiratory system</i> | | | | | |

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja); w 2000 r. w podziale według przyczyn nie ujęto zgonu 1 mężczyzny, w związku z brakiem w karcie zgonu orzeczenia lekarskiego o przyczynie zgonu (forma protestu lekarzy).

^a *In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD - 10 Revision); in 2000 data by causes did not comprise 1 man's death, in connection with the lack of a medical statement regarding the cause of death on death certificate (due to doctors' strike).*

TABL. 21 (47). **ZGONY WEDŁUG PRZYCZYŃ^a** (cd.)
DEATHS BY CAUSES^a (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Na 100 tys. ludności Per 100 thous. population | Z liczby ogółem Of total number | |
|--|-----------------|--|------------------------------------|--------------------|
| | | | mężczyźni males | kobiety females |
| Nowotwory <i>Neoplasms</i> | 1945 | 265,6 | 1023 | 922 |
| w tym nowotwory złośliwe <i>of which malignant neoplasms</i> | 1869 | 255,2 | 981 | 888 |
| Choroby krwi i narządów krwiotwórczych ^Δ <i>Diseases of blood and blood-forming organs^Δ</i> | 11 | 1,5 | 6 | 5 |
| Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej <i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i> | 90 | 12,3 | 41 | 49 |
| w tym cukrzyca <i>of which diabetes mellitus</i> | 89 | 12,1 | 40 | 49 |
| Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania <i>Mental and behavioural disorders</i> | 2 | 0,3 | - | 2 |
| Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów <i>Diseases of the nervous system and sense organs</i> | 97 | 13,2 | 50 | 47 |
| Choroby układu krążenia <i>Diseases of the circulatory system</i> | 3270 | 446,6 | 1445 | 1825 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | |
| choroba nadciśnieniowa <i>hypertensive disease</i> | 61 | 8,3 | 42 | 19 |
| choroby naczyń mózgowych <i>cerebrovascular disease</i> | 583 | 79,6 | 229 | 354 |
| choroba niedokrwienna serca <i>ischaemic heart disease</i> | 950 | 129,7 | 574 | 376 |
| miażdżyca <i>atherosclerosis</i> | 1289 | 176,0 | 401 | 888 |
| Choroby układu oddechowego <i>Diseases of the respiratory system</i> | 236 | 32,2 | 115 | 121 |
| Choroby układu trawiennego <i>Diseases of the digestive system</i> | 274 | 37,4 | 164 | 110 |
| w tym choroby wątroby <i>of which liver diseases</i> | 100 | 13,7 | 77 | 23 |
| Choroby skóry i tkanki podskórnej <i>Diseases of the skin and subcutaneous tissue</i> | 2 | 0,3 | 1 | 1 |

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja); w 2000 r. w podziale według przyczyn nie ujęto zgonu 1 mężczyzny, w związku z brakiem w karcie zgonu orzeczenia lekarskiego o przyczynie zgonu (forma protestu lekarzy).

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD - 10 Revision); in 2000 data by causes did not comprise 1 man's death, in connection with the lack of a medical statement regarding the cause of death on death certificate (due to doctors' strike).

TABL. 21 (47).

ZGONY WEDŁUG PRZYCZYŃ^a (dok.)**DEATHS BY CAUSES^a (cont.)**

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Na 100 tys. ludności Per 100 thous. population | Z liczby ogółem Of total number | |
|---|-----------------|--|------------------------------------|--------------------|
| | | | mężczyźni males | kobiety females |
| Choroby układu kostno-stawowego, mięśniowego i tkanki łącznej | 15 | 2,0 | 3 | 12 |
| <i>Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue</i> | | | | |
| Choroby układu moczowo-płciowego | 65 | 8,9 | 34 | 31 |
| <i>Diseases of the genitourinary system</i> | | | | |
| Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym | 10 | 1,4 | 3 | 7 |
| <i>Conditions originating in the perinatal period</i> | | | | |
| Wady rozwojowe wrodzone ^a | 22 | 3,0 | 10 | 12 |
| <i>Congenital anomalies^d</i> | | | | |
| Objawy i stany niedokładnie określone ^a | 351 | 47,9 | 199 | 152 |
| <i>Symptoms and ill-defined conditions^d</i> | | | | |
| Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny . | 402 | 54,9 | 285 | 117 |
| <i>Injuries and poisonings by external cause</i> | | | | |
| w tym zamierzone samookaleczenie | 95 | 13,0 | 72 | 23 |
| <i>of which selfinflicted injury</i> | | | | |

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja); w 2000 r. w podziale według przyczyn nie ujęto zgonu 1 mężczyzny, w związku z brakiem w karcie zgonu orzeczenia lekarskiego o przyczynie zgonu (forma protestu lekarzy).

U w a g a. Ze względu na II etap opracowania kart statystycznych do kart zgonu, po weryfikacji danych istnieje różnica w liczbie zgonów w porównaniu z tabelą bilansową.

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD - 10 Revision); in 2000 data by causes did not comprise 1 man's death, in connection with the lack of a medical statement regarding the cause of death on death certificate (due to doctors' strike).

N o t e. On account of the second stage of the compilation of statistical certificates for death certificates, after data verification there is a difference in the number of deaths in comparison with the balance table.